## МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «ОСНОВНАЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ШКОЛА СЕЛА ЭНМЕЛЕН»

689275 Чукотский автономный округ, с. Энмелен, Провиденский городской округ, ул. Н-Чирикова, 9 Тел./факс: 8(427-35) 29-249 e-mail: school-enmelen@yandex.ru

# РЕГИОНАЛЬНЫЙ КОНКУРС «Родной язык сохраним вместе!»

Обрядовый чукотский праздник «Пэгытти»

Руководитель: директор МБОУ «ООШ с. Энмелен» Л.А. Родионова

Разработчики: учитель чукотского языка Л.А. Родионова; учитель начальных классов Ю.В. Овчинникова

### Обрядовый чукотский праздник «Пэгытти».

**Цель:** формирование образовательной среды по сохранению и развитию языков коренных народов Чукотки.

#### Задачи:

- воспитание у подрастающего поколения ценностного отношения к сохранению и развитию родного языка, любви к родному краю, уважение к культуре чукчей, гордости за свой народ;
  - развитие интереса к изучению родного языка как культурного наследия;
- выявление и популяризация эффективного педагогического опыта по развитию и сохранению родных языков;
  - сохранение культурного наследия и традиций народов Крайнего Севера.

**Реквизиты:** чукотские нарты (оргоор), предметы для добычи огня традиционным способом (милгымил, гыргыр), бубны (ярартэ), ритуальная посуда (энанэн тыткоёлгыт), копьё (пойгын), стрела (мэқым), лук (тиңур), камлейки (вытычгыт), деревянные блюда (қэмэт, уққэмэт).

Оборудование: музыкальная аппаратура: микрофоны, компьютер.

**Оформление**. В зале подготовлено место для разжигания огня. Недалеко поставлены нарты, на которых разложены в ритуальной посуде кусочки мяса и жира для проведения обряда задабривания духов. Рядом расположились участники праздника обучающиеся в национальных костюмах.

#### Ход праздника.

(Действие происходит на фоне тихих ударов бубна)

#### Ведущий 1:

В декабре с 21 на 22 декабря у береговых и оленных чукчей проходит традиционный обрядовый чукотский праздник «Пэгытти» («Праздник поклонения Полярной звезде»), по имени ритуальной звезды, которая восходит в эту ночь. В традиционной астрономии это звезда Альтаир в созвездии Орла. Для чукчей восхождение Пэгытти знаменовало начало нового года, так как с этого момента световой день начинал прирастать.

#### Ведущий 2:

Начинался праздник с разжигания ритуального костра. Делали это с помощью священной «огнивной» доски. У каждой семьи она была своя: считалось, что передавать огонь, добытый с помощью своей доски, можно только родственникам, иначе в семью придет горе. Эта священная доска, наряду с амулетами и семейными бубнами, являлась материальным воплощением идеи об «охране» стада. Чукчи считали ее хозяином стада. Своей формой доска напоминает фигуру человека, углубления, полученные от сверления, являлись «глазами», а на «шею» доски привязывали веревку с фигурками, обозначавшими оленей. Вокруг жертвенных костров чукчи устраивали танцы и исполняли песенные речитативы, основным посылом которых были пожелания добра и света.

Ведущий 2: Обряд Пэгытти был тесно связан не только с представлениями чукчей о том, что небесные светила имеют непосредственное влияние на земную жизнь, но и хозяйственным укладом - оленеводством. Обязательным элементом обрядов у чукчей были жертвоприношения. На Пэгытти чукчи наполняли салом и жиром небольшие кожаные чашки. Таким образом, северный народ старался задобрить злых духов. Считалось, что в эту ночь нельзя думать о плохом, встречать новый год нужно было только с добрыми пожеланиями. В таком случае, весь следующий год будет сулить удачу и радость.

## Ведущий 1:

## Поклонение звездам Энэр (Полярная) и Пэгыттын (двойная звезда Альтаир и Тараред)

Звезды и комбинации звезд, которые можно будет назвать чукотскими созвездиями, тоже принадлежат к существам, покровительствующим людям в их благих делах. Особого внимания заслуживает «Унпэңэр» (Полярная звезда) - творец. Она рассматривалась чукчами как Вывыргын — жизнедающее бытие существо, всегда благосклонное к людям, опекающее и защищающее их. К нему мог обратиться каждый человек.

К числу общих для всех чукчей объектов культа принадлежало и особое созвездие «Пэгыттын» - звезды Альтаира и Тараред из созвездия Орла. Появление на небосводе названных звезд отмечали во время самого короткого зимнего дня (22 декабря). Они приводят за собою солнце, а за ним и тепло, оживление в природе, облегчение в промысле. В этот период дикие олени меняли направление движения с юга на север (И.С.Вдовин «Религиозные культы чукчей. Памятники культуры народов Сибири и Севера», Ленинград, 1977г., стр.125).

Сведения об обряде Пэгытти находим в монографии Чукчи В.Г. Тан-Богораза:

«Во время зимнего солнцестояния празднуется "кормление" созвездия Pegittbn. Обряд этот начинается с повторения описанных выше обрядов. Затем через несколько дней приносят жертву Pegittbn'y. Для этой цели выбираются самые жирные оленьи быки. Делаются маленькие фигуры "заменных" оленей по числу деревянных досок для добывания огня, и приготовляются колобки из толченых листьев. Востоку приносят в жертву маленькую кожаную миску, наполненную жиром и кровью, так как в это время созвездие Pegittbn начинает уже подниматься на восток. Иногда для созвездия Pegittbn раскладывают праздничный огонь и "кормят" его так же, как было описано выше.

Те из чукоч, которые кочуют в продолжение всей зимы<sup>^</sup>проводят праздники Pegittbn более просто. Они часто даже откладывают его до середины первого месяца нового года».

(Начинается обряд с разжигания ритуального огня. Хозяйка старинным способом добывает искру, используя огниво.

Мальчики стреляют в сторону восхода солнца из лука и метают копьё. Девочки кормят духов природы и огня со словами благодарности, выбрасывая кусочки мяса, жира, рыбы в сторону восхода солнца одновременно с выстрелами.)

#### Ведущий 2:

Следующие сведения получены от Тнаныкват Сергея Петровича, потомственного оленевода из Конергинской тундры:

«Ңэлвыл нагтатқэн еп вусқымчыку, қэлюк ы'лёңэт еп нычивмықин. Янор ныкынъуқин ваңқач. Нымилгэтқинэт, қынур вылгықаанматык.

Таңымыльо нэналпынрыморэ. Янор «Тыңагырггын» (Утреннюю зарю), «Янотлявыт» (Передняя голова), Яаллявыт (Задняя голова), Амгынотъылён (Полуденную звезду), Унпын (Полярную Звезду), Вускууч (Вечернюю звезду), Тэркамэчатгыргын (Закат), нытаароңкэн.

Милгыт, яраңы, кааран, ратгыторвоор, тэврирэлкиинэн ымыльо нынйытравкэнат. Мачвэн рэквытин нытаръаркаңкэн, иңкун килвэйык амраяаана. Мутлымул ымы нынумкэвкинэт килвэйык яаёлкыл. Ынкоры чымны нинэкынъукинэт, ынкэн Тэркамэчаттагнэты нинэймиткинэт».

## Ведущий 2: (говорит слова благодарности)

Пэгыттик колё рэмкын аңарэты нытаароңқэн. Ынанэвлың вальын ныкирит, ы'лёңэт эрмэлтэтыркын. Китақун, мынтаароңмык аңарэты.

Ынкы мургинэт ыттыыютлыт нытэнычыръунэт, мури гитэтэ!

Лыгэн-ым ымыльэты мургин вагыргын. Вай ом – мыттаароңыркын торыкагты, қонпы мытивыркынэт: вэлынкықунэтури, инэныгъивэтыльытури, энанкоргавыткоркынэтык!

#### Ведущий 1:

Китақун, нэнэнэтури, қэймэквытык, қыпиригыткы пойгын гэтиңурэ, оратынаңқачагты қырыткутык!

#### Ведущий 2:

Қынвэр-ым тургивиңит морыкагты пыкиргъи!

Эгэгэй! Огогой! Китъамкун, мынкоргычьанмык, мынтипъэйнэмык, мынпутурэмык! (Исполняется обрядовый танец девочками вокруг огня по движению солнца под удары яраров).

#### Ведущий 1:

Ивкэ, қыпалёмтэлгыткы ынкъам қыгитэгыткы типъэйнэн-путурэн «Пычеқалгықагтэ» О.П. Гэунтоңавын – ытлён мургин энмыльыкэн варатэн тэгрэмныльын.

Нээккэқэгтури, ңинқэгтури чеэкэй мынкоргычьанмык!

Пычеқалгықагтэ *вай-ым*, *вай-ым*, *ваай*, Гачеңнытоленат-ым *вай-ым*, *вай-ым*, *вай-ым*,

Пычеқалгықагтэ *вай-ым, вай-ым, ваай,* Гэгытьэвлинэт-ым *вай-ым, вай-ым, вай*,

Пычеқалгықагтэ *вай-ым, вай-ым, ваай*, Нъэйнэкинэт-ым *вай-ым, вай-ым, ваай*,

Пычеқалгықагтэ вай-ым, вай-ым, ваай,

Нытэйнэткинэт-ым вай-ым, вай-ым, ваай,

Пычеқалгықагтэ *вай-ым, вай-ым, ваай,* Гэмэйңэтлинэт-ым *вай-ым, вай-ым, вай*,

Пычеқалгықагтэ вай-ым, вай-ым, ваай, Ныриңэмъетқинэт-ым вай-ым, вай-ым, вай-ым, вай,

Пычеқалгықагтэ *вай-ым, вай-ым, ваай,* Ныкириругы *вай-ым, вай-ым, вай-ым, ваай,* 

Уулвэвлинэт-ым вай-ым, вай-ым, ваай.

## Ведущий 2:

Игытқэй-ым қыпалёмтэлгыткы типъэйнэн «Ңанэңқач тырэетың» Г.Н.Тэгрыңэн.

## Сл. Оккак Констатнтина, музыкальная обработка Г.Тагриной

Нанэңқач тырэетың, Митъэлиги гақолема. *О-о-о-о! О-о-о-о!- 3р.* 

Гынан чинит қынвэнтэтгын Оттыракэн омрытытыл. *О-о-о-о! О-о-о-о!* 

Ынкъам кынмал мынъявагъан Ңирэмури тентипъэйнэн. *О-о-о-о! О-о-о-о!* 

Эчги гынан ринэгитэң Ымы ңаргын тыромавык. *О-о-о-о! О-о-о-о!* 

Ынкъам вэлер қиникви: «Ымың тури гэеттури!» *О-о-о-о! О-о-о-о!* 

Ңанэңқач тырэетың Митъэлиги гақолема. *О-о-о-о! О-о-о-о!* 

#### Ведущий 1:

Мургин энмыльынав Лариса Рагтувье гантомгавлен тэнтипъэйнэн «Китақун, мынкоргычьанмык!». Қыпалёмтэлгыткы.

Ытлён нытипъэйнэкин. Ытлён ныпутурэкин. Гым-ым нывэтчатвайгым Ракэты нъатчайгым.

Рақэты тъатчаркын? Иа'м тывэтчатваркын? Эптэ қытипъэйнэркын Ынкъам қилюльэркын.

Эмми гымнин ныңинқин Ылгытумгытумқэй? Эми ңэвтумгықэй, Гытиңңэвтумгықэй?

Қытипъэйңэркынитык Ынкъам қыпутурэтык Қитақун-ым кынмал Мынкоргычьанмык.

### Ведущий 2:

Эгэй! Рэмкын гэчевкы мынтаңчаёмык!

## Список литературы.

- 1. (И.С.Вдовин «Религиозные культы чукчей. Памятники культуры народов Сибири и Севера», Ленинград, 1977г., стр.125). http://www.kunstkamera.ru/files/lib/mae\_xxxiii/flip/index.html
- 2. В.Г. Тан-Богораза «Чукчи» под редакцией Ю.П. Францова, Издательство «Главсевморпути», Ленинград, 1939 г., стр.77 <a href="http://az.lib.ru/t/tanbogoraz w g/text">http://az.lib.ru/t/tanbogoraz w g/text 1934 chukchee1.shtml</a>
  - 3. Исследовательская деятельность / Личный опыт.